Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Capolago Flyers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	27.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:07
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB09		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205161	LOHRI Roger	
Official scorer Marqueur	204075	GYGAX Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Zofingen Black Panthers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc				211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
27		WÄLTI Thomas				209031
73		HUMBEL Pascal				9040
96		HÄFLIGER Matthias				202252
23		BIERI Oliver				80015
3		HUNZIKER Yves				208396
21		KIEFER Patrick				208218
10		LOHRI Stefan				203235
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
9		SCHÜRCH Lucas				210086

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:26	4	33	1				
10:53	33		2				
17:43	23	27	3				
18:29	23	21	4				
19:31	33	96	5				
25:57	3		6				
31:31	96	27	7				
33:38	23	21	8				
41:16	23		9				
43:18	27	96	10				
48:34	33	10	11				
49:12	23	21	12				
53:00	33	27	13				
53:30	23	21	14				
54:36	73	96	15				
				TOTAL			15
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:21	10	2	00:00	17:21	G1
46:38	21	2	00:00	48:38	B1
50:13	33	2	00:00	52:13	H
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	BERNASCONI Enzo				2118
11	A	FIBIOLI Carlo				20142
22	G	DESTEFANI Gianluca	X	X		202789
90	G	SUTER Loris		X	X	205237
19		CETTI Christian				201102
96		VALLI Pascal				2124
8		BRENTA Alessandro				220804
92		ROSSI Patrick				205208
20		BERNASCONI Daniele				96155
21		REALINI Athos				2308
7		MANZOCCHI Pietro				205180
12		FATTORINI Matteo				217569
81		SOLER Marco				211120

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:48	11	20	1				
46:10	19	20	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:20	12	2	00:00	03:20	H
14:28	96	2	00:00	16:28	H
16:39	81	2	00:00	17:43	E
30:48	21	2	00:00	31:31	H
35:13	21	2	00:00	37:13	G1
37:10	96	2	00:00	39:10	D
46:38	20	2	00:00	48:38	C1
52:26	21	2	00:00	53:00	G1
58:12	20	2	00:00	60:00	L
58:12	20	2	00:00	60:00	V2
58:12	20	2	00:00	60:00	I
TOTAL				22 min	